

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

«Erlebnisführer»
Seiten 5–8

Mittwoch,
5. Februar
Sirenentest
Ab 13.30 Uhr

GZA 9315 Neukirch (Egnach)
KW 05, 31. Januar 2020
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchengemeinde Egnach, der Katholischen Kirchengemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach



Vorstand DTV Neukirch-Egnach: Noemi Lepore, Ariane Straub, Jasmin Tellenbach, Andrea Gsell, Chiara Germann, Barbara Michel. Es fehlt Anika Nagel.

95. Hauptversammlung des DTV Neukirch-Egnach

Nach einem feinen Abendessen begrüßte die Präsidentin Barbara Michel die rund 50 Turnerinnen, Ehrenmitglieder und Gäste zur 95. Hauptversammlung.

Die Jahresrechnung und das Budget wurden von der Versammlung gutgeheissen. Mit dem Jahresbericht der Präsidentin wurde nochmals auf die Highlights des vergange-

nen Jahrs zurückgeblickt. Dieses Jahr mussten gleich zehn Austritte verzeichnet werden, dem gegenüber standen fünf Neueintritte. Den Rücktritt aus dem Vorstand gab unsere langjährige Kassierin Sara Aeschlimann. Ihr wurde für ihre geleistete Arbeit im Vorstand und an den diversen Anlässen gedankt und ein Präsent überreicht. Neu in das Amt der Kassierin wurde Chiara Germann ein-

stimmig gewählt. Die Oberturnerin Andrea Gsell stellte das Jahresprogramm 2020 vor. Das grosse Einweihungsfest der neuen Sporthalle am 18. April, der Staibock-Cup in Maienfeld als neuer Wettkampf dieses Jahr und der Herbstwettkampf der Geräteriege am 19. September, der durch den DTV organi-

Fortsetzung auf Seite 3

Lieblingmomente wieder erleben.

Mit unserer neuen Kodak SofortBild-Station.



Gestalten.
Ausdrucken.
Mitnehmen.

8590 Romanshorn
071 466 70 50
www.stroebele.ch

Ströbele
Kommunikation
digitales und gedrucktes

Quoker®
DER KOCHEND-WASSER-HAHN

100°C

WASSER.
BAD.
ENERGIE.

HE
HAUSTECHNIK EUGSTER



WINTER-BAR
auf dem Saurer
Werk 2 in ARBON

Jeden Sonntag
im Februar 2020
von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Glühwein, Punch, Kafi-Lustig, Bier etc.

SO, 2.2. Gerstensuppe
SO, 9.2. Ghackets mit Hörnli
SO, 16.2. kleines Thai-Bufferet
SO, 23.2. Felchen-Knusperli
(G. Bosshart, Winden)

hier finden Sie uns:

Hamel	Bahnhof Arbon	See
Parkplatz		
BKW2 Winter-Bar		
Jumbo		

Öffnungszeiten:
MO-DO 08.30 - 15.00
FR 08.30 - 14.00

Tel. 077 - 462 18 26

Restaurant / Kantine BKW2
Giessereistrasse, 9320 Arbon



egnach-romanshorn

Schützenstube, Scheibenstrasse, Schiessanlage
Monrüti, 8590 Romanshorn, Mobile 079 566 38 17,
079 263 75 48

Metzgete

31. Januar und 1. Februar, ab 11.00 Uhr.
Samstag, 1. Februar, ab 19.00 Uhr Stubete.
Auf Ihren Besuch freuen sich die Schützen-
wirtinnen Doris Gessler und Beatrice Häfeli
und die Schützen. Unser Metzger Bobo Buech.

BEZIRKSGERICHT ARBON WAHLEN VOM 9. FEBRUAR 2020



MIGG OSWALD SUPPLEANT, BISHER	GABRIELA SENN BEZIRKSRICHTERIN, BISHER	MARCO CARLETTA BERUFSRICHTER, BISHER
---	--	--

Katholiken präsentieren ausgeglichenes Budget – keine Nachfolgelösung im Präsidium

35 Stimmberechtigte genehmigten an der Kirchgemeindeversammlung der Katholiken ein ausgeglichenes Budget. Für Präsident Marcel Heuberger, der nach elf Jahren im Amt zurücktreten möchte, konnte noch keine Nachfolge gefunden werden – er bleibt deshalb noch länger im Amt.

Pflegerin Judith Sproll stellte den 35 anwesenden Kirchbürgerinnen und Kirchbürgern das Budget vor, das erste, das mit HRM2 erstellt wurde. «Deshalb gibt es keine Vergleichszahlen», so Sproll.

Der Totalaufwand von 651'633 Franken steht einem Totalertrag von 649'633 Franken gegenüber. Es resultiert eine rote Null bei einem voraussichtlichen Aufwandüberschuss von 2000 Franken. Der Lohnaufwand liegt bei 245'000 Franken. Der Steuerertrag natürlicher Personen beträgt voraussichtlich 510'000 Franken. Jener der juristischen Personen 44'200 Franken. Es

stehen im laufenden Rechnungsjahr keine grösseren Investitionen bei den Liegenschaften an.

Der Voranschlag 2020 wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.

Ökolabel motiviert für das Thema

Das Ökolabel «Grüner Guggel» wird wieder zum Thema in der katholischen Kirchgemeinde. Marcel Heuberger: «Wir sind sensibilisiert für grüne Themen und haben das bis jetzt auch ohne Label gemacht.»

Gemeindeleiter Tobias Zieroff aus Arbon gibt zu bedenken, dass es gut ist, ein Label zu haben, «weil man sich dann immer wieder an das Thema erinnert. Und es motiviert, hinzugucken. Auch kleine Schritte verändern die Welt.»

Eine kleine Arbeitsgruppe wird sich nun damit befassen, ob der «Grüne Guggel» angestrebt werden soll.

Für die Nachfolge im Präsidium hat sich

noch niemand angesprochen gefühlt. Ziel ist, das Amt an der Rechnungsversammlung an eine neue Person übergeben zu können.

Ökumenischer Glaubenskurs

Christian Fischer informiert darüber, dass im Rahmen des Jubiläums 150 Jahre Landeskirche ein ökumenischer Glaubenskurs an acht Abenden stattfindet, Start ist am 7. Februar. Zudem finden wieder die Campingferien über Pfingsten statt, diesmal in Luzern. Synodaler Franz Meier macht nochmals auf das Jubiläum 150 Jahre Landeskirchen im Thurgau aufmerksam:

«1869 ist eine wichtige Jahrzahl. Damals wurde auf demokratischem Weg für die Evangelische und die Katholische Landeskirchen ein Rahmen geschaffen. Zu dieser Zeit war das ein revolutionärer Schritt.»

Christa Kamm-Sager

Fortsetzung von Seite 1

siert wird, sind nur einige Punkte auf dem spannenden Programm.

Bettina Holderegger, Katharina Friedli und Angela Keller, die nach 15-jähriger Mitgliedschaft den Austritt aus dem Verein gaben, konnte man aber nicht einfach so ziehen lassen. Sie wurden für ihr Engagement und ihre langjährige Arbeit im Vorstand als neue Eh-

renmitglieder in den Verein aufgenommen. Für ihre 10-jährige Mitgliedschaft wurden Selina Meier und Sara Aeschlimann geehrt, und gleich 13 Turnerinnen konnten für ihren fleissigen Turnbesuch ausgezeichnet werden. Im Anschluss an die Versammlung wurde ein feines Dessert serviert, das von den ausstretenden Turnerinnen spendiert wurde. Herzlichen Dank!

DTV Neukirch-Egnach

Gemeinde Egnach



Das Gemeindehaus hat wieder eine Wetterfahne

Die Sanierungsarbeiten für das Gemeindehaus kommen gut voran, sodass der Zügeltermin vom 2./3. April 2020 gut eingehalten werden kann. Letzten Freitag wurde die Wetterfahne auf dem Türmchen des Gemeindehauses montiert. Nach über 60 Jahren verfügt das Gebäude an der Bahnhofstrasse 81 wieder über eine Wetterfahne.

Tag der offenen Tür

Am Samstag, 16. Mai, wird das sanierte Gemeindehaus speziell für die ganze Egnacher Bevölkerung geöffnet. Reservieren Sie sich das Datum schon heute und kommen Sie vorbei. Das Personal der Gemeindeverwaltung freut sich sehr, Sie im neuen alten Gemeindehaus begrüßen zu dürfen.

Gemeindekanzlei

Gemeinde Egnach

Todesfälle

Gestorben am 23. Januar 2020

Curt Gustavo Loepfe

Von Gaiserwald SG, geboren am 3. Januar 1927, wohnhaft gewesen in 9322 Egnach, Wilenstrasse 15.

Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Kirchgemeinden

Evangelisch-Egnach

Sonntag, 2. Februar

09.45 Uhr Gottesdienst, Pfrn. Simone Dors;
Fahrdienst: Uschi Staub,
Telefon 071 477 25 18.

Freitag, 7. Februar

19.00 Uhr Schnupperabend Glaubensseminar «Spur 8», im evang. Kirchgemeindehaus Neukirch.

Ferienvertretung Pfarramt

Bis 1. Februar sind Pfrn. Simone Dors und Pfr. Gerrit Saamer in den Ferien. Die Vertretung hat das Pfarramt Horn, Tel. 071 841 17 64.

www.kirche-egnach.ch

Katholisch-Steinebrunn

Samstag, 1. Februar

Kollekte Dargebotene Hand Ostschweiz
17.45 Uhr Eucharistiefeier mit Blasius-Segen und Segnung des Agathabrotens. Anschliessend sind alle zum Kirchenkaffee eingeladen.
Jahrzeit
Carolina Trient-Hörburger.

Montag, 3. Februar

14.00 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 5. Februar

10.15 Uhr Gottesdienst Staubishub.
Wortgottesdienst mit Kommunion.

Freitag, 7. Februar

09.45 Uhr Gottesdienst im AWH.
Wortgottesdienst mit Kommunion.
19.00 Uhr Schnupperabend Glaubensseminar «Spur 8», im evang. Kirchgemeindehaus Neukirch.

www.kath-steinebrunn.ch

Jürg Stacher als Laienrichter

Eine tüchtige Portion Menschenverstand, Einfühlungsvermögen, Bodenhaftung und soziale Kompetenzen. Alles Eigenschaften, die ein Laienrichter mitbringen sollte. An den Bezirksgerichtswahlen vom 9. Februar 2020 haben wir die Möglichkeit, den Kandidaten die Stimme zu geben, die diese Eigenschaften mitbringen. Ich kenne Jürg Stacher seit vielen Jahren, und für mich ist klar, dass er das Anforderungsprofil optimal erfüllt. Darum: Jürg Stacher als Ersatz-Laienrichter – eine gute Wahl.

Patrick Windlin, Luxburgstrasse 24, Egnach

Susanna Thül-Küng, die richtige Wahl als Ersatz-Laienrichterin!

Wir kennen Susanna Thül seit vielen Jahren persönlich privat, aber auch durch die gemeinsame Zusammenarbeit im Vorstand der EDU-Bezirkspartei Arbon. Sie ist auf einem Bauernhof in Mauern aufgewachsen, bodenständig und im Thurgau tief verwurzelt. Susanna Thül ist glaubwürdig, zuverlässig und vielseitig interessiert. Sie hat einen klaren Gerechtigkeitsinn, der auf einer christlichen Grundlage aufbaut. Im täglichen Umgang mit Menschen im Verkauf hat sie viel Menschenkenntnis erworben und bringt durch eigene Lernprozesse viel Lebenserfahrung mit. Als Ersatz-Laienrichterin würde sie mit viel Engagement, aber auch einer konsequenten Haltung ein zuverlässiges Mitglied darstellen, welches eine andere Sichtweise einbringen würde. Wir schätzen ihre Art sehr, und aus diesen Gründen empfehlen wir Ihnen, Ihre Stimme Susanna Thül zu geben.

Andri & Gina Lohnke,
Mooswiesenstrasse 8c, Egnach

Sirenentest 2020

Am Mittwoch, 5. Februar, 13.30 bis 14.15 Uhr findet der jährliche Sirenentest statt.

Nach Art. 18 der Verordnung über die Warnung, die Alarmierung und das Sicherheitsfunknetz der Schweiz des Bundes (S. 520.12) stellen die Gemeinden sicher, dass die Bevölkerung alarmiert werden kann. Sie sind verantwortlich, dass das nötige Personal für die Inbetriebnahme ihrer Sirenen bestimmt und ausgebildet ist.

Gemeindekanzlei Egnach



«Das Trio»: Edward Ebersold – Violine, Bratsche; Martina Oertli – Sopran und Fagott, Saxofone, Flöte; Paolo D'Angelo – Akkordeon.

«Musik liegt in der Luft»

Hinter dem schlichten Namen «Das Trio» verbirgt sich eine erstaunliche Vielfalt. Und ausserdem eine so überraschende Kombination an Instrumenten, wie man sie selten antrifft: Mit Violine, Akkordeon und Gesang spielt «Das Trio» Melodien, die die Herzen bewegen. Denn dazu ist die Musik schliesslich da.

Mit Chansons von Edith Piaf bis Georges Moustaki traten sie 2014 erstmals in Erscheinung: Die Sopranistin und Ökonomin Martina Oertli, der Geiger und Mathematiker Edward Ebersold und der Organist und Chorleiter Paolo D'Angelo. Nun gehen sie wieder auf Tour und spielen 15 Konzerte in der Deutschschweiz.

«Musik liegt in der Luft» lautet das Motto diesmal. Zu hören sind zum Beispiel Melodien aus der Operette «Maske in Blau» von Fred Raymond, deren hinreissendem Schwung man sich nur schwer entziehen

kann. Schön und anrührend klingen auch Schweizer Ländler und Tangos aus Südamerika. Von Johann Sebastian Bach bis zum Schlager, von der Klassik bis zu Paul Burkhards Hit «O mein Papa» ist den drei Virtuosen nichts Musikalisches fremd.

Und die Vielfalt ist sogar noch grösser: Oertli spielt auch Flöte und Fagott sowie grosse und kleine Saxofone, Ebersold neben der Violine auch die rauere Bratsche und D'Angelo selbstverständlich auch auf dem mit der Orgel verwandten Akkordeon. Zwischen den Stücken werden Anekdoten und allerlei Wissenswertes serviert. Eine erlebnisreiche musikalische Reise, die vielfältiger nicht sein könnte.

Konzert in Salmsach am Sonntag, 2. Februar, um 17 Uhr in der Dorfkirche (Kehlhofstrasse 7). Eintritt frei, Kollekte. Infos unter www.meisterkonzert.ch.

Susanna Thül-Küng als Laienrichterin

Am 9. Februar werden die Mitglieder des Bezirksgerichtes Arbon für die nächsten vier Jahre gewählt.

Mit Susanna Thül-Küng bewirbt sich eine Ersatzlaienrichterin mit viel Lebenserfahrung und guter Menschenkenntnis. Ihr

Urteil beruht auf der Rechtsordnung, bezieht aber auch den gesunden Menschenverstand und christliche Nächstenliebe mit ein. Wer vor Gericht steht, befindet sich in einer Ausnahmesituation. Für diese Menschen will sie sich angemessen einsetzen.

EDU Bezirk Arbon

**SAMSTAG, 1.**

- » 20.00–23.00 Uhr, MidnightSports Egnach, neue Sporthalle

DIENSTAG, 4.

- » 20.00 Uhr, St. Gallus-Chor Steinebrunn, offene Proben mit neuen Liedern (für den darauffolgenden Sonntag) in der kath. Kirche Steinebrunn

SAMSTAG, 8.

- » 20.00–23.00 Uhr, MidnightSports Egnach, neue Sporthalle

SONNTAG, 9.

- » 10.30 Uhr, St. Gallus-Chor Steinebrunn, Gottesdienst mit neuen Liedern in der katholischen Kirche Steinebrunn

FREITAG, 14.

- » Kulturklub Wanderbühne Egnach, «music & dine am Valentinstag», Roger Stein

SAMSTAG, 15.

- » 20.00–23.00 Uhr, MidnightSports Egnach, neue Sporthalle

DONNERSTAG, 20.

- » Egni-Treff: Kinderfasnacht

SAMSTAG, 22.

- » 17–20 Uhr, ökumenischer Kids-Treff (für 4.- bis 6.-Klässler), im evangelischen Kirchgemeindehaus
- » 20–22.30 Uhr, ökumenischer Jugend-Treff (ab Oberstufe), im evangelischen Kirchgemeindehaus

SAMSTAG, 29.

- » 20.00–23.00 Uhr, MidnightSports Egnach, neue Sporthalle





Seerestaurant erweitert Speiseangebot

AKTUELL: Vom 27. Januar bis und mit 2. Februar machen wir Betriebsferien.

Ab 3. Februar bedienen wir Sie wieder gerne in unserem Seerestaurant – dem Lokal mit dem besonderen Ambiente.

Seerestaurant-Hits für die Winterzeit 2020 verwöhnen die Sinne: Ab 3. Februar stellen wir Ihnen unsere **neue Speisekarte** vor:

WINTERZEIT – WINTER-ANGEBOT.

Im Februar offerieren wir ein Spezial-Angebot: Jeden Mittwoch- und Sonntagabend gibts Pizzas nach Ihrer Wahl für nur 14.– Franken!

Wir lassen **Qualität und Frische** unserer Zutaten für sich selbst sprechen. Alles, was wir noch hinzufügen, ist **Liebe und Leidenschaft für gutes Essen**. Täglich stehen fünf Mittagsmenüs zur Auswahl; zu jedem Menü erhalten Sie wahlweise eine Tagesuppe oder einen Menüsalat.



Auf unserer Speisekarte finden Sie vielseitige kulinarische Seerestaurant-Delikatessen: Antipasti, Suppen, Risottos, Fleischspezialitäten, Teigwaren in leckeren Variationen. Auch bieten wir einige **neue, hausgemachte Spezialitäten** an. Lassen Sie sich überraschen. Dasselbst lassen unsere kulinarischen Leckerbissen auch Fischliebhaber und Vegetarier ins Schwärmen geraten. Und: **Im Seerestaurant werden auch die kleinen Gäste verwöhnt** – Schnipo, Chicks Nuggets und Co. warten auf die kleinen Schleckermäuler. Die Restaurantbesucher sollen sich wohlfühlen und ihr Essen so richtig geniessen können. Deshalb ticken die Uhren im Seerestaurant auch anders. Hier haben Sie noch Zeit zum Schlemmen. Slow Food als Kontrast zur Alltagshektik!

Öffnungszeiten

Montag bis Samstag von 9.00 bis 23.00 Uhr
Sonntag und Feiertage von 10.00 bis 22.00 Uhr

Seerestaurant Romanshorn

Hafenstrasse 48 | 8590 Romanshorn
T 071 455 11 11 | info@seerestaurant-romanshorn.ch
www.seerestaurant-romanshorn.ch



Restaurant Panem – im Wohlfühlambiente mit allen Sinnen geniessen

Motiviert ist das Panem ins neue Jahr gestartet und bietet Ihnen ein **vielfältiges Angebot an kulinarischen und kulturellen Spezialitäten**.

Im Restaurant Panem sind Sie herzlich eingeladen, mit allen Sinnen zu geniessen. Unser Küchenteam freut sich darauf, Sie mit wechselnden Spezialitäten, kombiniert mit einer Prise anspruchsvoller Panem-Küche, zu überraschen und zu begeistern. Serviert mit Freude und mit dem persönlichen Service, der zum Wohlfühlen unerlässlich ist. Die Speisekarte verspricht den besonderen, exquisiten Gaumenschmaus.

Freitag, 7. Februar – The See Sisters...

...nehmen Sie mit in die legendäre Ära des Swings und versetzen Sie mit ihrem Closed-harmony-Satzgesang in die Zeit der mitreissenden Musik der 30er- und 40er-Jahre. Mit Eleganz, Witz und einer Prise Beschwingtheit entführen die Mädels und Jungs ihr Publikum in die rauchigen Keller der ersten Jazzkneipen und auf die grossen Bühnen des Hollywoodglamours, bezaubern im Stil der Andrew Sisters, des Gipsy Jazz und Vintage-Swings – nicht ohne Retro-Feeling. Jacky (Janine Firges), Grace (Sigggi Juhas), Peggy (Dagmar Egger) und ihre Brüder Mr. Lobitone (Lothar Binder) an der Gitarre und Mr. Hucksley (Hartmut Heinzelmann) am Bass entführen in eine längst vergangene Zeit.

Freitag, 28. Februar – Soulshine

Sylvie Engeler ist eine hervorragende Sängerin für Blues, Soul und Funk, mit grosser Einfühlbarkeit und Leidenschaft. Hühnerhautfeeling ist angesagt. Mit von der Partie sind der Saxofonist Markus Bittmann, der Gitarrist Alex Steiner – Letzterer spielte 2018 bei Eigenmann's Projekt «off&out, feat. Melanie Russo» (Portugal) mit –, der Bassist Marc Ray Oxendine (USA) und der Schlagzeuger Andy Leumann. Die beiden wirken seit Jahren in verschiedenen Projekten von Eigenmann mit.

Kommende Events im Restaurant Panem

Freitag, 7. Februar

Panem's Friday Night Music

Freitag, 14. Februar

The See Sisters

Samstag, 22. Februar

Auftritt FCR-Schnitzelbanksänger

Freitag, 28. Februar

FCR-Schnitzelbanksänger Abschluss-Auftritt

Panem's Friday Night Music

Soulshine

Menüs und Weitere Informationen finden Sie unter

www.panem.ch oder auf www.facebook.com/restaurantpanem. **Wir freuen uns auf Sie!**



Öffnungszeiten

Mo–Sa 09.00 bis 23.00 Uhr
So 09.00 bis 20.30 Uhr

Warme Küche

Mo–Sa 11.30–14.00 und 18.00–21.30 Uhr
So 11.30–20.00 Uhr durchgehend

Restaurant Panem

Hafenstrasse 62 | 8590 Romanshorn | T 071 530 30 30 | www.panem.ch | info@panem.ch



Pizzeria Rossini verwöhnt mit italienischen Spezialitäten

Im **Ristorante Rossini** (ehemals Traube) an der Amriswilerstrasse 3 in Neukirch-Egnach bietet der **grosse Saal bis zu 100 Personen Platz** für **Familien-Feste, Geburtstage, Firmenanlässe**. Die Räume sind neu, und den Besuchern bietet sich eine sehr gepflegte Ambiance. Im Ristorante Rossini erwarten die Gäste köstliche Kreationen in hoher Qualität.



Frische und regionale Zutaten bürgen für höchsten Genuss. Das Rossini-Team verwöhnt Sie mit **südländischer Gastfreundschaft, feinen italienischen Spezialitäten** und herrlich frischen Desserts. Nehmen Sie Platz in der gemütlichen Gaststube und lassen Sie sich von der Rossini-Italianità verzaubern.

Diverse Steinofen-Pizzas und Mittagsmenüs werden angeboten. Ein Blick auf die Menükarte lohnt sich!



Geniessen Sie die Speisen in gewohnter Qualität. Ob Znüni, Zmittag, Zvieri oder Znacht: Das Ristorante Rossini verwöhnt Sie den ganzen Tag.

Öffnungszeiten:

Di bis Fr 08.00 bis 22.30 Uhr
Sa und So 10.00 bis 22.30 Uhr

Montag Ruhetag

Das Rossini-Team freut sich, Sie bald im Ristorante verwöhnen zu dürfen.

Ristorante Rossini

Amriswilerstrasse 3, Neukirch-Egnach
Tel. 071 470 05 05, pizzeria-rossini.ch



Gastwirtschaft «Zum Dornhof»

Wir freuen uns, Sie nach einem gemütlichen Winter-spaziergang bei uns in der heimeligen Gaststube zu begrüssen. Wärmen Sie sich auf bei einem unserer diversen «Huuskafis» oder bei einem Fondue – unsere hausgemachte Käsemischung wird Sie begeistern.



Oster-Brunch

Am Ostersonntag (Montag ausgebucht) servieren wir Ihnen ab 10.00 Uhr einen reichhaltigen Brunch mit Frühstücks- und anschliessendem Mittagsbuffet à discrétion.

Fr. 35.– pro Person, bitte reservieren Sie Ihren Platz!

Familienfeier oder Geschäftsanlass

Planen Sie eine Familienfeier, ein Fest mit Freunden oder einen Geschäftsanlass: Unsere gemütliche Gaststube bietet Platz für 34 Personen, gerne bedienen wir Sie als geschlossene Gesellschaft!

Geschenkladen oder ein Gutschein

Bei uns finden Sie immer ein kleines Geschenk oder überraschen Sie Ihre Lieben mit einem Geschenkgutschein vom Dornhof.

Dornhof-Kalender

29. Feb. – 6. März Betriebsferien
22. März Restaurant geschlossen
7. April Umstellung auf Sommeröffnungszeiten
12. April Osterbrunch
13. April Osterbrunch (ausgebucht)

Öffnungszeiten bis 31. März 2020

Montag und Dienstag geschlossen
Mittwoch bis Samstag 11.30 – 23.00 Uhr
Sonntag 10.00 – 23.00 Uhr

Gastwirtschaft Zum Dornhof

Brigitte und Thomas Ammon
Unterdorf 18 | 9314 Steinebrunn
T 079 791 66 44
www.dornhof-tg.ch | info@dornhof-tg.ch



Erlebnisschau für Jung und Alt

Museum am Hafen Romanshorn
09.02. bis 30.09.2020

Herzliche Einladung zur Eröffnung
Sonntag, 9. Februar 2020, 11 Uhr

Gast: Lotti Happle, SchauspielerIn

Mitmach-Aktion

Samstag 15.2.20, 16.00 Uhr: «Das bewegt sich ja!» Bau eines Scheibenkinos.
Weitere Mitmach-Aktionen folgen.
Detailangaben in der Tagespresse und online.

Eine vergnügliche Zeitreise

Die Anfänge des Lichtspieltheaters sind ebenso faszinierend wie die spektakulären neuen Techniken. Das Kino erlebte Höhenflüge und Krisen. Engagierte Menschen und der Zeitgeist prägen die Kinokultur bis heute.

Kino erleben!

Kommen Sie mit auf eine vergnügliche Zeitreise. Erinnerungen werden wach: An Stars und Filme, an Flirts und Heimlichkeiten, an Tränen und Träume.

Zusätzliche Veranstaltungen

Filme und Gespräche mit interessanten Gästen im Museum am Hafen und im Kino Roxy.

Ein Gemeinschaftsprojekt des Museums am Hafen mit **Roxy – das nächste Kino**, www.kino-roxy.ch

MUSEUM AM HAFEN



Geöffnet sonntags von 14.00–17.00 Uhr.

Kollekte statt Eintritt.

Museum am Hafen

Altes Zollhaus Romanshorn, Hafenstrasse 31
www.museumromanshorn.ch



Foto: © Messe Friedrichshafen

Zur Fasnet oder Messe nach Friedrichshafen

Der Februar steht in Friedrichshafen ganz im Zeichen der Fasnet. Der **Höhepunkt der Strassenfasnet** ist am **Samstag, 22. Februar, um 13.30 Uhr** der grosse **Narrensprung durch die Innenstadt** mit Tausenden Teilnehmern.

Aber auch für Messesfreunde lohnt sich im Februar die Fahrt über den Bodensee nach Friedrichshafen. Den Auftakt macht die **Messe «my cake»**, eine internationale **Messe für Tortendesign und kreatives Backen**, am Wochenende vom **1. bis 2. Februar**.

Vom **14. bis 16. Februar** folgt dann die **«FRUCHTWELT BODENSEE»** als internationale Fachmesse für Erwerbsobstbau, Destillation und Agrartechnik. **Höhepunkt im Februar** ist dann die **«Pferd Bodensee» vom 28. Februar bis 1. März**. Diese internationale **Fachmesse für Pferde-Sport, -Zucht, -haltung** ist auch aufgrund ihres Showprogramms ein Anziehungspunkt. Infos zum umfangreichen Programm der «Pferd Bodensee» gibt es im Internet unter www.pferdbodensee.de.

Einen Überblick über das abwechslungsreiche Kultur- und Veranstaltungsprogramm in Friedrichshafen bietet die neue Website **www.kalender.friedrichshafen.de**. Hier sind alle Veranstaltungen schnell zu finden: Egal ob Messe, Ausstellung, Konzert, Theater oder vieles mehr.



Stadtmarketing Friedrichshafen GmbH

Karlstrasse 17 | D-88045 Friedrichshafen
T 0049 7541 970 78 10
www.stadtmarketing-fn.de

Aktuell: Letzte Gelegenheit für eine Fondue/Raclette-Fahrt

Nutzen Sie den Februar als letzte Gelegenheit, um an einer gemütlichen Fondue/Raclette-Fahrt teilzunehmen. Ein gemischter Salat gefolgt von Appenzeller Käsefondue, Fondue Chinoise oder Raclette machen den Abend zum Genuss. Das Käsefondue, Raclette und Fondue Chinoise servieren wir Ihnen gerne à discrétion. Diese Schifffahrt ist auch für Vereinsabende und Mitarbeiterfeiern sehr geeignet.

Programm ab Romanshorn

Einstieg ab	18.50 Uhr
Romanshorn ab	19.15 Uhr
Romanshorn an	22.15 Uhr

Programm ab Kreuzlingen

Kreuzlingen ab	20.15 Uhr
Kreuzlingen an	23.15 Uhr

Programm ab Rorschach

Einstieg ab	18.50 Uhr
Rorschach ab	19.15 Uhr
Rorschach an	22.15 Uhr

Preise Schifffahrt inkl. Essen

Fondue Chinoise	à CHF 79.00
Käsefondue oder Raclette	à CHF 69.00



Tipp: Hafenfrühstück

Lassen Sie sich täglich bei einem leckeren Frühstück im Restaurant HAFEN von 9 bis 11 Uhr verwöhnen. Montag bis Freitag auf Voranmeldung. Samstag und Sonntag begrüssen wir Sie gerne auch spontan.

Tel. 071 466 78 48 oder info@restauranthafen.ch. Wir freuen uns auf Sie!

Angebot

Leckere Fleisch- und Käsespezialitäten, gemischer Korb mit frischen Brötchen, zwei verschiedene Konfitüren, Honig, Butter, Margarine sowie Orangensaft und ein Heissgetränk nach Wahl.

Extras

Eiergerichte können auf Wunsch bestellt werden

Preis

Erwachsene à CHF 18.50 (exklusive Extras)



Ausführliche Programme und Reservation unter: Schweizerische Bodensee-Schiffahrtsgesellschaft AG | T 071 466 78 88 | bodenseeschiffe.ch | restauranthafen.ch | info@sbsg.ch



Hauptversammlung Kirchenchor St. Gallus, Steinebrunn

Vom Freitag, 10. Januar

Mit Liedern aus dem «RiseUp» umrahmten wir den Gottesdienst, um anschliessend im Restaurant Burkartshof ein feines Nachtessen zu geniessen.

Unsere Präsidentin begrüsste uns ganz herzlich, vor allem Pfarrer Joseph Devasia, unseren Diakon Christian Fischer und den Kirchenpräsidenten Marcel Heuberger, und wünschte allen recht «en Guete»!

Um 20.25 Uhr eröffnete dann Kathrin den offiziellen Teil mit einem Vers: «Im Grunde sind es doch die Verbindungen mit Menschen, die dem Leben seinen Wert geben.» Bei brennender Kerze dachten wir eine Minute lang an unseren verstorbenen Sängerefreund Roli Häni.

Im Jahresbericht liess die Präsidentin nochmals das ganze Jahr Revue passieren und erinnerte uns an alle wichtigen Aufführungen und schönen Erlebnisse. Die Dirigentin gibt uns noch einen kleinen Ausblick ins neue Vereinsjahr. So werden wir den Suppentag und die Nacht der Kirchen mit dem evang. Kirchenchor zusammen durchführen. Karfreitag und Ostern besinnlich und festlich wie immer. Das Gallusfest mit einer besonderen Messe.

Gaudete-Gottesdienst mit festlicher Adventsmusik.

«Wer singen will, findet immer ein Lied!» Mit diesem Spruch bedankte sich Josy bei allen ganz herzlich fürs Mitsingen, Mittragen und Mitfühlen.

In den Chor aufnehmen dürfen wir Bruno Grimm und heissen ihn herzlich willkommen. Einen Austritt gibt es von Bruno Weber zu verbuchen. Die Statuten wurden vom Vorstand überarbeitet und nach dem Antrag nochmals geprüft und zur Abstimmung vorbereitet. Nach der Annahme durch die Versammlung können sie nun gedruckt werden. Für fleissigen Probenbesuch werden 6 Personen geehrt. Mit einem Geschenk und der Urkunde wurde Andrea Geiger zum Ehrenmitglied ernannt. Marcel Heuberger bedankte sich für die Einladung und brachte Grüsse von der Kivo mit. Christian Fischer überbrachte auch Grüsse von Joseph und dem Gemeindeleiterpaar Zierof. Wir würden singend beten und betend singen.

Um 22 Uhr konnte Kathrin die HV schliessen.

Mit anschliessendem Reisebericht und dem Lottospiel von den Alt-Frauen organisiert endet der Abend in fröhlicher Runde.

Pia Bänziger

«Nefarious» – ein spannender Film über Menschenhandel

Die EVP Bezirk Arbon und Romanshorn-Salmsach laden herzlich zum Filmabend ein am **Mittwoch, 5. Februar um 19 Uhr in der Aula Reb-samen, Bahnhofstrasse 26a, Romanshorn.**

Menschenhandel ist uns näher, als wir denken. Kürzlich berichtete die Tagespresse, dass Loverboys in zunehmendem Mass auch in der Schweiz tätig und äusserst schwierig zu fassen sind. Menschenhandel zählt zu den profitabelsten Verbrechen der Welt. Der Film «Nefarious» behandelt die weltweite Ausbeutung von Millionen von Menschen mit Fokus auf den Menschenhandel und der sexuellen Ausbeutung in 19 verschiedenen

Ländern von vier Kontinenten. Er berichtet, warum es Menschenhandel gibt, was diesen Markt so sehr zum Wachsen bringt, wie dieses kriminelle System funktioniert und was Menschen und Staaten dagegen tun können. Nach dem Film sind Alle zum Apéro eingeladen. Eva und Myriam vom Verein Blossom berichten über ihre Erfahrungen beim Besuchsdienst im Milieu. Kandidierende der EVP und *jevp freuen sich, mit Ihnen über den Film oder über andere Themen zu diskutieren.

Regula Streckeisen,

*Präsidentin EVP Romanshorn-Salmsach
Doris Günter, EVP Bezirk Arbon*



Filmprogramm

Vier zauberhafte Schwestern

Freitag, 31. Januar um 17 Uhr;

Freitag, 28. Februar um 17 Uhr

Von Sven Unterwaldt Jr. | Deutsch | ab 6 | 97 Min.

Das Geheime Leben der Bäume

Freitag, 31. Januar um 20.15 Uhr;

Samstag, 8. Februar um 20.15 Uhr

Von Jörg Adolph | Deutsch | ab 6 | 96 Min.

Ein Baum pro Kinoticket mit Ecosia www.ecosia.org

Platzspitzbaby – meine Mutter, ihre Drogen und ich

Samstag, 1. Februar um 20.15 Uhr;

Donnerstag, 6. Februar um 19.30 Uhr mit Gespräch;

Samstag, 8. Februar um 17 Uhr

Von Pierre Monnard | Dialekt | ab 12(14) | 98 Min.

Knives Out – Mord ist Familiensache

Sonntag, 2. Februar um 17 Uhr

Von Rian Johnson | Deutsch | ab 8(12) | 130 Min.

Der Bär in mir – Begegnungen in der Wildnis

Dienstag, 4. Februar um 14 Uhr | KiKaKu-Nachmittag

Von Roman Droux | Dialekt mit d-Untertiteln | ab 6(8) | 91 Min.

Little Women – nach dem Romanklassiker

Dienstag, 4. Februar um 19.30 Uhr;

Mittwoch, 12. Februar um 19.30 Uhr

Von Greta Gerwig | OV mit d/f-Untertiteln | ab 12(14) | 135 Min.

Dolittle – die fantastische Reise des Dr. Dolittle

Mittwoch, 5. Februar um 17 Uhr | Roxy Junior

Sonntag, 9. Februar um 14 Uhr;

Sonntag, 16. Februar um 14 Uhr

Von Stephen Gaghan | Deutsch | ab 06 | 88 Min.

Im Spiegel – im mobilen Coiffeursalon

Mittwoch, 5. Februar um 19.30 Uhr

Von Matthias Affolter | Dialekt | ab 16 | 83 Min.

Demnächst im Kino Roxy:

Lindenberg! | 7. und 15. Februar um 20.15 Uhr

Blick nach Afrika – einst und jetzt: African Mirror und Contradict

Moskau einfach! – eine Spitzelkomödie | 6. März um 19.30 Uhr | mit Gästen

Im Museum am Hafen: Ausstellungs-Eröffnung «Die Welt im Kino» eine vergnügliche Zeitreise | Sonntag, 9. Februar 11 Uhr | Gast: Lotti Happle, Schauspielerin | Erlebnisschau für Jung und Alt | Die Ausstellung dauert bis Ende September.

Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

Hauptversammlung des STV Neukirch-Egnach

Im Anschluss an das Abendessen begrüßte Präsident Raphael Stäheli die 59 anwesenden Ehrenmitglieder, Aktiven und Gäste zur 136. Hauptversammlung.

Die Spartenverantwortlichen der Jugi und Geräteturner sowie Korbballer und Aktiven berichteten in einer Kurzfassung über die Höhepunkte im vergangenen Jahr. Die von Kassier Silvan Schmid geführte Rechnung konnte mit einer roten Null abgeschlossen werden.

Nach der 20-jährigen aktiven Mitgliedschaft durften die Turner Marco Ziegler und Alwin Stoller in den verdienten Ruhestand treten. Dafür begrüßte die Versammlung die neuen Aktivmitglieder Mattia Gschwend, Oliver Kauderer, Nic Germann und Dario Stadelmann, die mit Freude und Stolz in den Verein aufgenommen wurden.

Oberturner Jan Züllig präsentierte ein spannendes Jahresprogramm. Das erste Highlight steht schon bald an. Der Egnacher Maskenball feiert seinen 50. Geburtstag. Für dieses Jubiläum hat sich das OK einige Überras-



schungen einfallen lassen. Kommen Sie am 21./22. Februar vorbei und feiern Sie mit uns! Geehrt für ihren fleissigen Turnbesuch wurden Nicolai Bühler sowie Manuel und Jan Züllig. Letzterer sicherte sich auch den Sieg der Jahresmeisterschaft. Simon Gsell, Pascal Spring und Manuel Bühler erhielten nach 10

Jahren die Freimitgliedschaft. Des Weiteren bedankte sich der Präsident bei allen anderen, die sich für den Verein einsetzen. Mit dem Turnerlied beendete er die Hauptversammlung.

Im Anschluss servierte das «Seehuus»-Team ein feines Dessert. Vielen Dank für die tolle Bewirtung. *STV Neukirch-Egnach*

PUBLIREPORTAGE

Infoabend für private Immobilienverkäufer

Man könnte meinen, eine Immobilie sei einfach zu verkaufen bei der jetzigen Marktsituation: Ein paar Fotos mit der eigenen Urlaubskamera, ein gratis Internetinserat, ein Käufer mit Geld und ein Grundbuchverwalter macht den Vertrag. Keine grosse Sache. Aber ist es wirklich so einfach? Seit 10 Jahren gewährt die GOLDINGER Immobilien den Teilnehmern des Infoabends einen tiefen Einblick in das grosse Fachwissen. Zusätzlich erklären Experten aus den Bereichen Bank, Steuern und Vorsorge Kniffe rund um das Thema «**Liegenschaften im Alter**».

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich die wichtigsten Punkte, die bei einem privaten Immobilienverkauf zu beachten sind, praxisnah, kompetent und einfach erläutern.

- Tipps für den Verkauf (GOLDINGER-Verkaufsexperte)
- So verkaufen die Goldinger-Immo-Experten (GOLDINGER-Verkaufsexperte)

Orte und Daten:

Zeit immer 19 Uhr – Dauer ca. 2 Stunden

Tägerwilen	4. Februar 2020
Aadorf	5. Februar 2020
Wigoltingen	10. Februar 2020
St. Gallen	11. Februar 2020
Romanshorn	12. Februar 2020

- Meine Immobilie im Alter (Bankexperte der Thurgauer Kantonalbank)
- Steuern und Belastungen beim Verkauf (Steuerexperte der Thurgauer Kantonalbank)

Im Anschluss an die Fachvorträge stehen Ihnen die Experten bei einem Apéro für Ihre Fragen gerne zu Verfügung. Die Lokalitäten werden mit der Anmeldebestätigung bekannt gegeben.

Anmeldung

GOLDINGER Immobilien AG

Telefon 071 677 50 16

katarina.ivkic@goldinger.ch

oder unter goldinger.ch





Jetzt anmelden für das Hallengrüpeli

Am Wochenende vom 20. und 21. März 2020 findet in der Rietzelhalle in Neukirch-Egnach das 4. Hallengrüpeli des FCNE statt.

Meldet jetzt eure Mannschaft für den Freitagabend, 20. März, in den folgenden Kategorien an:

- Firmen- & Plauschcup
- Fussballercup

Am Samstag, 21. März, findet wieder der beliebte **TKB-Bambini-Cup** mit 28 FC-Mannschaften in den Juniorenkategorien E, F und G statt.

Anmeldeinformationen jetzt unter www.fcne.ch

Wir freuen uns, euch an diesem tollen Anlass begrüßen zu dürfen.

Sportliche Grüsse

*OK «Hallengrüpeli» des
FC Neukirch-Egnach*



Seniorenferien 2020

Auch in diesem Jahr gehen wir wieder in die Seniorenferien, vom Montag, 22., bis Freitag, 26. Juni. Unser Ziel ist Sachseln OW am idyllischen Sarnersee. Eingebettet in einer hügeligen Landschaft gibt es viele Möglichkeiten zum Spazieren und Wandern. Wir wohnen im schönen Hotel Kreuz mitten im Dorf. Unser Hotel hat sogar einen privaten Seezugang. Wir freuen uns auf viele bekann-

te aber auch auf neue Gesichter.

Es hat noch freie Plätze.

Weitere Auskunft erteilen gerne: Regula und Hans Stacher, Telefon 071 477 24 41, oder Gerti Züllig, Telefon 071 477 34 85.

Anmeldung bitte bis spätestens 14. Februar an: Sekretariat Evang. Kirche Egnach, Amriswilerstrasse 3a, 9315 Neukirch-Egnach.

Evangelische Kirchgemeinde Egnach

Leserbrief

Alle profitieren

Die Gemeinde Egnach wird den Steuereffekt wegen der Steuergesetzrevision nicht erhöhen. Somit profitieren alle, die KMUs, die juristischen Personen und auch die natürlichen Personen, denn diese können zusätzliche Abzüge vornehmen. Das Argument der Gegner, der Mittelstand bezahle den Ausfall, stimmt somit nicht. Im Gegenteil: Der Mittelstand profitiert, wenn die KMUs dank Steuer-

erleichterungen neue Arbeitsplätze schaffen oder die bestehenden halten können. Unterstützen Sie die positive Entwicklung des Kantons Thurgau, indem Sie mit Überzeugung Ja zur Steuergesetzrevision stimmen.

*Stephan Tobler
Fraktionspräsident SVP TG
Neukirch-Egnach*

RAIFFEISEN

MemberPlus – profitieren auch Sie!

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten: Für Kinder und Erwachsene: Montag, 18.30–19.30 Uhr, Donnerstag, 16.00–18.00 Uhr, Samstag, 10.00–12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat, 10.30–11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Dienstag, 14.00–17.00 Uhr, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr, Samstag, 09.30–11.30 Uhr. Mobile 076 730 58 93.

MidnightSports Egnach: Samstag, 1. Februar, 20.00–23.00 Uhr, Sporthalle Neukirch (Hallenschuhe mitbringen). Für Jugendliche ab Oberstufe bis 17 Jahre. Eintritt frei.

Jakobverein Egnach und Umgebung: Samstag, 1. Februar, 19.00 Uhr: Hauptversammlung mit Lotto. Restaurant Bühlhof Roggwil.

Rückenturnen: Neuer Kurs (für Frauen und Männer) ab 5. Februar mittwochs jeweils 18.00–19.00 Uhr in der Turnhalle Egnach. Weitere Infos: F. Gysel, Tel. 071 477 31 63 oder franziska.gysel@bluewin.ch.

FDP Egnach: Samstag, 8. Februar, 10.00–11.30 Uhr, FDP-PolitTisch, Restaurant Winzelnberg, Steinebrunn.

Johannes-Verein Egnach: Samstag, 8. Februar, 14.00 Uhr, Hauptversammlung, Landgasthof Winzelnberg.

Kleinanzeigen Marktplatz

Diverses

Ein kleines Familienunternehmen erledigt Ihnen Entsorgung aller Art, Kleinumzüge, Reinigungen aller Art, Hauswartungen/kleine Gartenarbeiten.

Wir arbeiten zu günstigen Preisen und doch mit Qualität wir freuen uns auf jede Anfrage wir geben gerne Auskunft. Info unter: roebis-umzug&reinigungen@bluewin.ch Mobile 079 134 38 99.

Impressum

Herausgeberin

Gemeinde Egnach

Erscheinungstag

Jeden Freitag

Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66, loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten

bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis Dienstag, 11.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50, Fax 071 466 70 51, inserate@stroebele.ch, www.stroebele.ch/loki.

Abonentenservice

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–
Telefon 071 474 77 66

Hää?

Verunsichert oder verärgert, weil Sie alles zweimal sagen müssen?

Sprechen Sie offen darüber, wenn Sie bei Angehörigen Hörprobleme vermuten.



Hörberatung Roth

Top-Hörgeräte zu Top-Preisen

Amriswil Bahnhofstrasse 21/071 411 77 22

Romanshorn Alleestrasse 28/071 463 43 27

www.hoerberatung-roth.ch

Wählen Sie Susanna Thül-Küng

als Ersatzlaienrichterin ans Bezirksgericht Arbon am 9. Februar 2020

klar in der Aussage
glaubwürdig im Verhalten
zuverlässig in der Ausführung



Jürg Stacher
Ersatz Laienrichter (neu)
Bezirksgerichtswahlen vom 9. Februar 2020

Im Rahmen unserer Gesetze,
die christlichen Werte beachten!

Musik liegt in der Luft



Sopran, Fagott, Sax, Flöte,
Violine, Viola, Akkordeon

Eintritt frei, Kollekte
www.meisterkonzert.ch

Freuen Sie sich mit uns ob der Vielfalt - vom Ländler bis zum Tango, vom Schlager bis Klassik.

Salmsach Dorfkirche
So, 2. Feb. 17 Uhr

Carmen Fischer ins Bezirksgericht!

www.carmenfischer.info



FDP Die Liberalen

Rolf Städler (neu)

Unternehmer

Nebenamtlicher Richter ans Bezirksgericht Arbon

Am 9. Februar 2020



www.awit.ch

Wahlen vom 9. Februar 2020 – Bezirksgericht Arbon



Marco Carletta

Mirjam Trinkler

Ralph Zanoni

Silke Sutter Heer

Ralph Zanoni will sein Pensum reduzieren, deshalb soll Mirjam Trinkler das Präsidium von ihm übernehmen. Das Team bleibt gleich.

Gerichtspräsidentin: **Mirjam Trinkler**, lic. iur., Rechtsanwältin (SVP, neu)

Berufsrichterin: **Silke Sutter Heer**, lic. iur., Juristin (FDP, bisher)

Berufsrichter: **Ralph Zanoni**, lic. iur., Rechtsanwalt (parteilos, neu)

Marco Carletta, MLaw, Rechtsanwalt (CVP, bisher)